

Résumé de la séance d'information quotidienne à l'intention des parlementaires : 26 mars 2020

De :

"Brickles, Spencer (PHAC/ASPC)" <spencer.brickles@canada.ca>

À :

"Cluney, Craig (PHAC/ASPC)" <craig.cluney@canada.ca>, "StJames, Louise (PHAC/ASPC)" <louise.stjames@canada.ca>, "Lavoie, Marlene (PHAC/ASPC)" <marlene.lavoie@canada.ca>, "Gargum, Taha (PHAC/ASPC)" <taha.gargum@canada.ca>, "Frost, Evan (PHAC/ASPC)" <evan.frost@canada.ca>, "Osei, Peggy (PHAC/ASPC)" <peggy.osei@canada.ca>, "Novak, Krystal (PHAC/ASPC)" <krystal.novak@canada.ca>, "Beaudoin, John (PHAC/ASPC)" <john.beaudoin@canada.ca>

Cc :

"Sammon, Jacob (PHAC/ASPC)" <jacob.sammon@canada.ca>, "Irick, Marina (PHAC/ASPC)" <marina.irick@canada.ca>

Date :

Jeudi 26 mars 2020 22:07:25 +0000

Bonjour,

La séance d'information d'aujourd'hui sur la COVID-19 a été donnée à l'intention des parlementaires par Rhonda Kropp, ainsi que par d'autres représentants d'AMC, de SP, de l'ARC, d'AAC, de l'ASFC, de SC, d'ISDE, de SPAC et d'EDSC. M^{me} Kropp a commencé par une brève mise à jour du point de vue de la santé publique. À l'échelle mondiale, on compte actuellement 475 000 cas. Aujourd'hui, il y avait 3 400 cas au Canada et 85 décès. Environ 125 000 personnes ont déjà été testées. Diverses provinces ont connu d'importantes augmentations pendant plusieurs jours. Au Québec, la capacité des laboratoires hospitaliers de confirmer les cas a favorisé une augmentation plus importante de signalements. Environ 158 000 tests ont été effectués au Canada. Il a été observé que 6 % des cas nécessitaient une hospitalisation, 2 % étaient critiques et 1 % étaient mortels. Un grand assortiment de cas ont été associés aux voyages, ainsi qu'une propagation dans la collectivité, comme à Terre-Neuve où le nombre de cas a doublé en raison d'un seul enterrement.

Nombre final de participants à l'appel : 187

Nombre de questions sans réponse : 14

Les questions posées par les parlementaires comprennent :

- La sénatrice Paula Simons (GSI) : Brooks et High River Alberta abritent des usines qui fournissent la majorité de la viande de bœuf canadien. La demande de bœuf a connu une forte augmentation, serait-il possible d'obtenir un soutien accru de l'ACIA pour prolonger les heures de travail et préserver la capacité de la chaîne d'approvisionnement?

- AAC : L'ACIA examine toutes les options et envisage de collaborer avec les provinces pour assurer la coordination avec le secteur et accroître sa capacité. Si vous pouvez transmettre la demande au ministère, nous pouvons vous assurer que cette question est à l'étude.
- Le député David Sweet (PCC; Flamborough – Glanbrook) : Il existe différentes descriptions de l'isolement et de la quarantaine. Quelle est la définition du gouvernement de l'auto-isolement, et les gens dans cette situation peuvent-ils aller marcher?
 - M^{me} Kropp : Le plus récent décret d'urgence prescrit un isolement obligatoire. Ces gens ne peuvent pas utiliser les transports en commun et doivent demeurer dans une résidence. Cela suppose un isolement très strict, pas de promenade ni de courses, car le risque de propagation de la maladie est élevé. L'auto-isolement vise les personnes asymptomatiques. Ces personnes doivent suivre toutes les directives de l'ASPC, comme la distanciation sociale. Il leur est conseillé de rester à la maison si possible, et ces gens peuvent sortir pour une promenade ou aller faire l'épicerie. Les recommandations diffèrent d'une administration à l'autre.
- Cathy McLeod, députée (PCC; Kamloops – Thompson – Cariboo) : En ce qui concerne le processus de quarantaine, si un voyageur international asymptomatique arrive au pays, peut-il quand même prendre un autre vol intérieur? Que fait-on pour assurer la sécurité dans ces circonstances?
 - M^{me} Kropp : Ces voyageurs internationaux feront l'objet d'un dépistage et les directives ne seront pas les mêmes pour les personnes symptomatiques et asymptomatiques. Les personnes symptomatiques qui n'ont pas de moyens de transport privés seront transportées par le gouvernement fédéral. Les personnes asymptomatiques sont autorisées à prendre un vol de correspondance, car le risque de transmission par ces personnes est beaucoup plus faible que pour une personne symptomatique. Ces personnes doivent s'isoler elles-mêmes et respecter les mesures de distanciation sociale.
- La députée Tamara Jansen (PCC; Cloverdale – Langley City) Y aura-t-il un programme gouvernemental particulier pour éviter la faillite aux agriculteurs touchés par la COVID-19?
 - AAC : Nous sommes très conscients des difficultés actuelles. Quelque chose doit être fait différemment, le Financement agricole Canada offre du crédit supplémentaire, mais nous examinons d'autres options.
 - EDSC : Les TET seront autorisés à entrer au Canada, en étroite collaboration avec le secteur, mais nous veillons à ce qu'ils respectent bien l'auto-isolement. Autres détails à venir.
- Député Alexandre Boulerice (NPD; Rosemont – La Petite-Patrie) : Comment les gens sans accès à Internet peuvent-ils accéder à ces nouveaux programmes gouvernementaux?
 - ARC : Il est possible de s'inscrire au nouveau programme par téléphone.
- Le député Gord Johns (Courtenay-Alberni) : Qu'en est-il de l'argent affecté à la lutte contre l'itinérance? Les pêcheurs seront-ils considérés comme un service essentiel pour renforcer la sécurité alimentaire dans leurs collectivités?
 - EDSC : Nous pourrions parler davantage de l'initiative Vers un chez-soi très bientôt.

- Sécurité publique : Nous cherchons à encadrer tous les secteurs d'infrastructure essentiels. Nos directives pour les services essentiels comprendront les pêches, mais en fin de compte, ces listes relèvent des provinces.
- La députée Nelly Shin (PCC; Port Moody – Coquitlam) : Nous avons un électeur qui est prêt à produire des masques chirurgicaux, mais qui éprouve des difficultés à faire expédier la machinerie nécessaire au Canada. Y a-t-il moyen d'accélérer les choses?
 - ISDE : Nous avons été submergés par les offres provenant de l'industrie, et nous tentons de communiquer avec des milliers d'entreprises. Plusieurs demandes concernent la fabrication de masse. Nous travaillons avec AMC pour tenter de libérer les marchandises bloquées à l'étranger. Nous allons examiner la situation et nous assurer que l'offre est traitée en priorité.
 - SPAC : Nous savons qu'il y a des difficultés à l'exportation, et nous travaillons avec AMC en vue d'accélérer les choses. Nous serions très heureux de collaborer avec nos collègues pour vous aider lorsque c'est possible.
- La députée Laurel Collins (NPD; Victoria) : Comment peut-on s'assurer qu'un client a été touché par la COVID avant de demander les nouveaux avantages économiques? Quel est le processus d'admissibilité?
 - EDSC : Le processus doit être aussi simple que possible, ils ne sont pas tenus de fournir d'autres preuves que le NAS et une confirmation qu'ils ont été affectés négativement. Nous continuons de préparer la demande pour avril. Il faut être résident du Canada, avoir plus de 15 ans, avoir gagné 5 000 \$ l'année antérieure au moyen de revenus ou d'un congé de maternité ou de paternité. Il faut avoir un NAS et être empêché de générer des revenus pendant les 14 prochaines semaines.
- La députée Kelly McCauley (PCC; Edmonton-Ouest) : Peut-on envisager sérieusement de prolonger ces appels? C'est la seule façon pour les députés de l'opposition d'obtenir de l'information. Pouvons-nous obtenir des notes ou une FAQ pour toutes ces questions afin d'éviter de les répéter? Pourquoi y a-t-il encore un grand nombre de vols internationaux qui entrent au pays, malgré les interdictions de voyage à l'étranger?
 - M^{me} Kropp : Il y a beaucoup de gens qui reviennent de la semaine de relâche ou qui ont déjà eu des difficultés à rentrer chez eux. Je ne peux pas parler des situations individuelles.
 - ASFC : Nous surveillons les arrivées de vols internationaux, il y a eu une diminution significative du nombre de ressortissants étrangers, et le nombre de Canadiens par vol a beaucoup fluctué au cours des dernières semaines. Il y a aussi eu une diminution rapide du nombre d'étrangers. Une diminution similaire a aussi eu lieu à nos frontières terrestres, mais il y a encore des retraités migrants qui reviennent. Les chiffres sont en baisse de 75 % par rapport à l'an dernier. Ils diminuent de jour en jour.
 - M^{me} Kropp : Je suis heureux d'apprendre que ces appels sont utiles. Je peux m'engager à recevoir des suggestions et à en discuter avec d'autres collègues.
- Le député Mike Lake (PCC; Edmonton – Wetaskiwin) : Quel est le stock actuel des trouses d'essai qui ont été utilisées? Quel est le temps minimum à partir d'un échantillon pour obtenir un résultat de test?
 - M^{me} Kropp : Nous avons pu accélérer la cadence et augmenter le nombre de tests. Nous disposons au pays de 33 laboratoires qui font actuellement des

analyses. Il n'est pas possible de préciser un délai minimal, mais certaines choses ont une incidence sur la quantité de tests effectués. Le système est en état de choc. Souvent, il faut envoyer les tests à des laboratoires éloignés. Nous faisons de notre mieux pour obtenir un test de dépistage au point d'intervention qui réduirait rapidement la durée du processus. Tous les pays sont confrontés à ces difficultés.

- Le sénateur Peter Boehm (GSI) : Nous constatons une augmentation du nombre de Canadiens qui reviennent au pays, mais avec aussi beaucoup de non-résidents canadiens. On ne sait pas exactement combien de temps ils resteront, mais ces chiffres influent sur la prise de décisions et la collecte de données par le gouvernement. Comment les statistiques pourront-elles différencier ces données? Les non-résidents canadiens font-ils l'objet d'un suivi?
 - ASFC : Lorsque les Canadiens ou les résidents permanents reviennent, nous ne faisons pas de suivi pour savoir s'ils vivent à l'extérieur du Canada. Nous les identifions par droit de retour. Nous ne faisons pas de suivi pour savoir s'ils reviennent pour une courte période. Même si nous suivons ces chiffres ou si nous les compilons pour Statistique Canada, nous n'avons pas de bonne réponse à vous donner.
- Le député Robert Kitchen (PCC; Souris – Moose Mountain) : Les gens qui doivent entrer en contact avec une autre région du pays sont-ils tenus de se mettre en quarantaine dans la région où ils se rendent, qu'ils soient symptomatiques ou asymptomatiques? Pouvez-vous définir le pronostic de ce qui est « rétabli » et indiquer si une personne rétablie peut aller en voyage ou se déplacer dans le pays?
 - M^{me} Kropp : Les personnes symptomatiques ne peuvent pas monter à bord d'un véhicule public, les personnes asymptomatiques peuvent le faire. On leur demandera de s'isoler elles-mêmes, mais elles peuvent prendre différents vols de correspondance. Désigner une personne comme étant rétablie signifie qu'elle a reçu deux tests négatifs, mais à mesure que la science évolue, cela peut changer. Les personnes qui se rétablissent ne sont pas tenues de s'isoler, mais elles sont encouragées à respecter la distanciation sociale.

Veillez noter que ce rapport est une ébauche de travail et qu'il est réservé à l'usage interne de l'ASPC. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Cordialement,

Spencer Brickles
Parliamentary Affairs, Office of Strategic Policy and Planning
Public Health Agency of Canada / Government of Canada
spencer.brickles@canada.ca / Tel: 343-543-3102

Affaires parlementaire, Bureau des politiques et de la planification stratégiques
Agence de la santé publique du Canada / Gouvernement du Canada
spencer.brickles@canada.ca /Tél: 343-543-3102